

Проект восстановления водоснабжения в центральной части Таджикистана

Местонахождение:
Таджикистан

Номер проекта:
41642

Отрасль:
Муниципальная и экологическая инфраструктура

Государственный/частный сектор:
государственный

Экологическая категория:
В

Дата утверждения:
8 ноября 2011 года

Состояние:
погашение

Дата публикации резюме проекта на английском языке:
15 июля 2011 года

Обнародование резюме данного Проекта было отложено в соответствии с пунктом 1.44 директивы «О доступе к информации», что допускается пунктом 2.6 раздела III Политики доступа к информации.

Описание Проекта

ЕБРР рассматривает вопрос о предоставлении кредита на финансирование программы приоритетных капиталовложений для модернизации системы муниципального водоснабжения в городах Гиссар, Шахринав, Сомониён и Турсунзода в центральной части Таджикистана. Общими целями настоящего Проекта являются: (i) реконструкция системы водоснабжения и, в зависимости от потребностей, проведение ремонта на отдельных участках канализации; (b) совершенствование тарификации и повышение собираемости платы; (c) совершенствование управления финансами и производственной деятельностью.

Воздействие на переходный процесс

Воздействие этого проекта на переходный процесс будет заключаться в следующем:

- в обеспечении доступа к базовым коммунальным услугам;
- в увеличении собираемости платы за услуги;
- в проведении тарифной реформы с учетом имеющихся у пользователей материальных возможностей, предусматривающем оказание поддержки низкодоходным группам населения;
- в совершенствовании управления финансами и производственной деятельностью предприятий водоснабжения, участвующих в проекте, вместе с усилением прозрачности и укреплением корпоративного управления.

Информация о клиенте

WATER AND SEWAGE COMPANY OF TAJIKISTAN

Клиентом по этому проекту выступает государственное унитарное предприятие «Ходжаги Манзилию Коммунали» («ХМК»), которое является собственником предприятий водоснабжения в четырех городах.

Финансирование ЕБРР

7 млн. долл. США

ЕБРР рассматривается вопрос о выделении «ХМК» кредита в размере 7 млн. долл. США под государственную гарантию на сумму 7 млн. долл. США. Полученные средства будут переданы соответствующим предприятиям водоснабжения в виде кредитов.

Общая стоимость Проекта

16 млн. 792 тыс. 500 долл. США

21 млн. долл. США с учетом соответствующего технического сотрудничества. Софинансирование проекта будет осуществляться средствами инвестиционного гранта, предоставляемого международным донором.

Экологические и социальные вопросы

Проекту присвоена категория «В» в соответствии с «Экологической и социальной политикой ЕБРР». В рамках технико-экономического обоснования, подготовленного независимыми консультантами, была проведена экологическая и социальная проверка/обзор управленческой практики четырех предприятий водоснабжения, участвующих в проекте, в вопросах охраны

окружающей среды, здоровья и безопасности труда и решения социальных проблем, их деятельности и производственных объектов, а также выполнен экологической и социальный анализ планируемой приоритетной инвестиционной программы (ПИП).

В результате реализации планируемой ПИП предполагается обеспечить значительное повышение эффективности, надежности и качества водоснабжения и канализации в центральной части Таджикистана, что будет способствовать обеспечению бесперебойного доступа к безопасной питьевой воде, предотвращению загрязнения почвы и водотоков, улучшению здоровья населения. Элементы ПИП будут в основном касаться ремонта существующих объектов водоподготовки, снабжения и распределения в городах Гиссар, Шахринав, Сомониён и Турсунзода в центральной части Таджикистана.

Отрицательное воздействие Проекта в перспективе на экологию и социальную сферу связано с конкретными объектами и оперативно устраняется за счет надлежащих мер по его минимизации. Реализация ПИП связана с проведением строительных работ, которые вызовут ограниченное, локальное и краткосрочное отрицательное воздействие на экологию, и которые будут минимизированы или предотвращены за счет применения правильных методов ведения строительных работ.

Проведенное комплексное обследование показало, что участвующие в проекте компании располагают слабыми возможностями в сфере охраны окружающей среды, здоровья, безопасности труда и решения социальных проблем, и недостаточно развитыми системами управления в указанных вопросах, а используемые ими в настоящее время методы охраны здоровья на производстве, техники безопасности и взаимодействия с заинтересованными сторонами нуждаются в дальнейшем совершенствовании и приведении в соответствие с Требованиями ЕБРР к реализации проектов (ТР).

Объекты предприятий ВКХ в настоящее время находятся в очень плохом рабочем состоянии, что приводит к ненадежности и низкому качеству водоснабжения, высоким потерям воды и чрезмерному потреблению энергии. Канализационные сети не обеспечивают полного охвата, а системы очистки сточных вод в большинстве городов отсутствуют. Экспертиза показала, что во всех четырех населенных пунктах надежность и качество снабжения питьевой водой будут значительно повышены и приведены в соответствие с государственными стандартами, однако для полного соответствия стандартам ЕС потребуются дополнительные долгосрочные инвестиции в сети водоснабжения и очистку вод.

В интересах доступности услуг для пользователей ремонт канализационной инфраструктуры необходимо включить в долгосрочную инвестиционную программу. В настоящее время не может быть подтверждено финансирование долгосрочной инвестиционной программы за счет собственной выручки компаний, а потенциальные внешние источники средств не найдены. Поэтому, ввиду отсутствия необходимых возможностей у предприятий ВКХ и нехватки

внешних финансовых ресурсов потребуются отступить от положений «Экологической и социальной политики ЕБРР».

Экологическое и социальное комплексное обследование показало, что проект окажет значительное положительное воздействие на здоровье населения и экологию, несмотря на то, что в краткосрочной перспективе невозможно будет добиться полного соблюдения норм ЕС. Воздействие на здоровье человека в результате несоблюдения норм ЕС оценивается как незначительное по сравнению с пользой от реализации ПИП в виде более безопасного и надежного снабжения водой местного населения. Однако в краткосрочной перспективе сброс неочищенной канализационной воды сохранится, что продолжит представлять риск для здоровья местного населения. В рамках планов по минимизации последствий будут разработаны и осуществлены программы распространения информации о риске распространения передаваемых через воду заболеваний.

Для участвующих в проекте компаний водоснабжения разработаны планы экологических и социальных мероприятий (ПЭСМ) в интересах соблюдения ими национальных норм и выполнения ТР ЕБРР с учетом финансовой осуществимости. ПЭСМ предусматриваются необходимые улучшения в потенциале компаний в сфере охраны окружающей среды, здоровья, безопасности труда и решения социальных проблем и соответствующего управления, совершенствование методов контроля за состоянием воды и порядка обращения с хлором, формализация методов кадровой работы, в т.ч. в вопросах обеспечения равных возможностей представителям разных полов и разработке более совершенных методов гигиены и безопасности труда, противопожарной безопасности и ликвидации чрезвычайных ситуаций, совершенствовании методов регулирования твердых отходов.

Техническое сотрудничество и грантовое финансирование

В рамках настоящего проекта предусматривается направление средств на следующие аспекты технического сотрудничества (ТС).

Содействие в реализации проекта. Международные консультанты будут оказывать группе реализации проекта в ХМК и компаниям водоснабжения содействие в вопросах проектирования, закупок, подготовки и подведении итогов тендеров, заключения договоров, финансового контроля, управления проектами и отчетности. (1,1 млн. долл. США за счет средств международного донора или Фонда СНЭП).

Программа корпоративного развития. Поддержка улучшения производственных и финансовых показателей для обеспечения устойчивости отдельных компаний водоснабжения. В ТС также включается нормативно-правовая поддержка (по мере необходимости) с учетом результатов ТС в рамках реализуемых проектов в южной части Таджикистана (проект № 37656)

и в северной части Таджикистана (проект № 40717) (1 млн. долл. США за счет средств международного донора или Фонда СНЭП).

Программа участия заинтересованных сторон. Реализация Программы участия заинтересованных сторон в городах, в которых реализуется проект (350 тыс. долл. США за счет средств Водного фонда ЕБРР).

Контактное лицо в компании

Абдукодир Файзуллоев

mid_piu@mail.ru

+992372334983

Республика Таджикистан, г. Душанбе, ул. Каробоева, д. 56

Информация о выполнении Проекта

Проект является составной частью интегрированного подхода Банка, нацеленного на срочные меры по модернизации водохозяйственной инфраструктуры в ряде городов Таджикистана в совокупности с мерами по поддержке отраслевых реформ с целью создания действующей и финансово устойчивой системы водоснабжения в стране. В ходе Проекта стало возможным улучшить качество и надежность муниципального водоснабжения в городах Гиссар, Шахринав, Сомониён и Турсунзода в центральной части Таджикистана. Было сооружено восемь новых водохранилищ, что на 8 тыс. куб. м. увеличило объем запасов воды и улучшило надежность водоснабжения. Кроме того, был установлен новый (либо пришел на смену старым) 21 водонасосный агрегат, было заменено 90 км водопроводной магистрали, поставлено 22 специализированных транспортных средства, а также были установлены оборудование по хлорированию и дезинфекции воды и счетчики водоучета. Что особенно важно, инвестиции способствовали снижению в среднем на 19% потребления энергии на каждый кубический метр подготовленной воды.

Проект также внес вклад в предотвращение загрязнения почвы и водотоков, совершенствование процедур по охране здоровья населения и обеспечению хлорирования, формализацию кадровой практики, включая создание более равных возможностей вне зависимости от пола, а также разработку более совершенной практики в области охраны окружающей среды, здоровья и безопасности труда.

В рамках воздействия на переходный процесс Проект помог выявить и реализовать необходимые меры по улучшению корпоративной, финансовой и операционной деятельности (включая системы управления информацией и биллинговую систему), улучшить стандарты прозрачности и управления, создать новую стратегию взаимодействия с клиентами и процедуры рассмотрения и удовлетворения жалоб. Важно и то, что Проект помог созданию первой региональной компании по водоснабжению путем слияния

более мелких предприятий отрасли, а также совершенствования управления и получения экономии в результате масштабирования.

Дата последнего обновления резюме Проекта

4 декабря 2020 года

Что такое переходный процесс

Дополнительная информация в отношении подхода ЕБРР к оценке воздействия на переходный процесс содержится [здесь](#).

Возможности для участия в проектах

По поводу участия в проекте или закупках просьба обращаться к компании - клиенту.

По поводу сотрудничества с ЕБРР (не относящегося к закупкам) просьба обращаться:

тел: +44 20 7338 7168

эл. почта: projectenquiries@ebrd.com

Проекты в госсекторе: см. [EBRD Procurement](#)

Справки: тел. +44 20 7338 6794, эл. почта: procurement@ebrd.com

Общие справки

Конкретные информационные запросы можно направлять, используя [формуляр ЕБРР для информационных запросов](#).

Экологическая и социальная политика (ЭСП)

[ЭСП](#) и связанные с ней Требования к реализации проектов (ТР) определяют процедуру, по которой ЕБРР воплощает в жизнь свое стремление к продвижению «экологически ответственного и устойчивого развития». В ЭСП и ТР содержатся конкретные требования к клиентам по выполнению соответствующих норм национального законодательства по информированию и консультациям с общественностью, а также по установлению механизма подачи и рассмотрения жалоб, с тем чтобы рассматривать и способствовать удовлетворению озабоченностей и жалоб заинтересованных сторон, в особенности в отношении экосоциальной деятельности клиента и проекта. В зависимости от характера и масштабов экосоциальных рисков и последствий реализации проектов ЕБРР при необходимости дополнительно требует от своих клиентов раскрытия информации о рисках и последствиях реализации проектов, а также проведения обстоятельных консультаций с

заинтересованными сторонами с целью получения отзывов и принятия по ним ответных мер.

Дополнительная информация по практике ЕБРР в этой области содержится в [ЭСП](#).

Деловая добросовестность и соблюдение установленных норм

Управление комплаенс-контроля ЕБРР (УКК) способствует ответственному управлению и следит за тем, чтобы ко всем аспектам деятельности ЕБРР применялись наивысшие стандарты деловой добросовестности в соответствии с передовой международной практикой. Проверка деловой добросовестности проводится в отношении всех клиентов ЕБРР с тем, чтобы исключить неприемлемые юридические и репутационные риски для проектов ЕБРР. Он полагает, что выявление и снятие проблемных аспектов на стадиях предварительной оценки и одобрения проектов является наиболее эффективным средством обеспечения репутационной чистоты сделок ЕБРР. Управление комплаенс-контроля (УКК) играет ключевую роль в этих профилактических мероприятиях, а также помогает осуществлять мониторинг рисков для деловой репутации ЕБРР на послеинвестиционной стадии.

УКК ЕБРР также отвечает за проверку информации о фактах мошенничества, коррупции и совершения должностных проступков в рамках финансируемых ЕБРР проектов. Если кто-либо в ЕБРР или за его пределами имеет подозрения о совершении актов мошенничества или коррупции, ему надлежит в письменном виде проинформировать об этом начальника управления комплаенс-контроля, отправив сообщение о них на адрес электронной почты compliance@ebrd.com. Все сообщенные факты будут рассмотрены УКК на предмет принятия по ним соответствующих мер. По всем сообщениям, включая анонимные, будут проводиться проверки. Сообщения можно составлять на любом языке ЕБРР или страны его операций. Такая информация должна сообщаться из благих побуждений.

Политика доступа к информации (ПДИ)

ПДИ, вступившая в силу 1 января 2020 года, определяет установленный в ЕБРР порядок раскрытия информации и проведения консультаций с заинтересованными сторонами для содействия более глубокому осмыслению и знанию его стратегий, политики и операционной деятельности. Для ознакомления с имеющейся информацией посетите раздел [«Политика доступа к информации»](#) на веб-сайте ЕБРР.

Конкретные информационные запросы можно направлять, используя [формуляр ЕБРР для информационных запросов](#).

Независимый орган подотчетности по проектам (НОПП)

В случае если попытки удовлетворить озабоченности, возникшие в отношении клиента или ЕБРР в экосоциальной области или сфере раскрытия информации (например, через созданный клиентом механизм рассмотрения жалоб на проектном уровне или через прямое взаимодействие с оперативным руководством ЕБРР), не дают результата, для удовлетворения своих озабоченностей физические лица и организации могут обращаться в Независимый орган подотчетности по проектам ЕБРР (НОПП).

НОПП проводит независимую оценку связанных с проектом проблем, которые, по мнению заявителей, либо уже причинили ущерб, либо способны причинить его в будущем. В задачи НОПП входит следующее: поддерживать диалог между заинтересованными сторонами проекта для решения проблем в экосоциальной области и сфере раскрытия информации; установить, выполнили ли ЕБРР требования своей [Экологической и социальной политики](#) и относящихся к проекту положений [Политики доступа к информации](#), а также при необходимости устранять существующие случаи несоблюдения этих нормативных документов, принимая меры к недопущению возникновения у ЕБРР таких случаев в будущем.

Посетите страницу нашего веб-сайта, посвященную Независимому органу подотчетности по проектам, чтобы узнать о порядке подачи информационных запросов с заполнением для этого нашего [конфиденциального электронного формуляра](#) по [электронной](#) или [обычной почте или по телефону](#). НОПП готов обсудить ваши озабоченности и ответить на любые возможные вопросы, возникшие у вас по поводу подачи или рассмотрения таких запросов, в рамках, предусмотренных [Политикой подотчетности по проектам](#) и [Руководством](#) по ее применению. По вашему требованию в целях защиты персональных данных заявителей может устанавливаться режим обеспечения их конфиденциальности.